

**Szám: 3-2/2013.**

## **J e g y z ő k ö n y v**

**Készült:** Hidegség Község Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. február 12-én 18 órai kezdettel megtartott üléséről.

**Ülés helye:** Hidegség, Faluház ülésterme

<b>Jelen vannak:</b>	Kovács István	polgármester
	Dr. Jakab Zsolt	jegyző
	Hipságh Lajos	alpolgármester
	Horváth Péter	képviselő
	Horváth-Mihók Márta	képviselő
	Dr. Vargha András	képviselő
	Herbst Zoltánné	gazdálkodási munkatárs

**Kovács István polgármester:** Szeretettel köszöntök mindenkit. Szeretném bemutatni Herbst Zoltánnét, ő lesz a pénzügyesünk, és dr. Jakab Zsolt régi-új jegyzőnket.

Kovács István polgármester megállapította, hogy a képviselő-testület határozatképes, mivel annak valamennyi, 5 tagja jelen van. Napirendnek a meghívóban közölt témákat javasolta.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** A meghívó kiküldése óta érkezett két kérelem: az egyik az egyházközségtől, a plébánia felújítására benyújtandó pályázat önkormányzati támogatására vonatkozóan; a másik a Pannon-Fertő régió határokön átnyúló vízellátás fejlesztéséhez tulajdonosi hozzájáruló nyilatkozat kiadása iránt. Az előbbit új 7. az utóbbit 8. napirendi pontként javaslom felvenni. A szúnyoggyérítéssel kapcsolatosan is nyilatkoznia kell a képviselő-testületnek, ez legyen 9. napirendi pont.

A képviselő-testület a napirendet – a javasolt kiegészítésekkel – 5 igen szavazattal jóváhagyta.

### **1. Napirendi pont:**

Az Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló rendelet megalkotása

**Előadó:** Kovács István polgármester

**2. Napirendi pont:**

Az önkormányzati környezetvédelmi alap létrehozásáról szóló rendelet megalkotása

**Előadó:** Kovács István polgármester

**3. Napirendi pont:**

A Fő utcai hulladékgyűjtő sziget helyének kijelölése

**Előadó:** Kovács István polgármester

**4. Napirendi pont:**

Döntés lakásépítési támogatásáról

**Előadó:** Kovács István polgármester

**5. Napirendi pont:**

A Képviselő-testület 2013. évi munkatervének összeállítása

**Előadó:** Kovács István polgármester

**6. Napirendi pont:**

Tájékoztató „A meglévő iskolaépület átalakítása helytörténeti kiállítássá” elnevezésű pályázati projekt megvalósításának előkészítéséről

**Előadó:** Kovács István polgármester

**7. Napirendi pont:**

Tulajdonosi hozzájárulás a Pannon-Fertő régió határokon átnyúló vízellátás fejlesztéséhez

**Előadó:** dr. Jakab Zsolt jegyző

**8. Napirendi pont:**

Az egyházközség által a plébánia udvarán lévő kápolna felújítására benyújtandó pályázat támogatása

**Előadó:** Kovács István polgármester

**9. Napirendi pont:**

Nyilatkozat a szúnyoggyérítés kivitelezési munkáihoz kapcsolódó közbeszerzési eljárás megindításához

**Előadó:** dr. Jakab Zsolt jegyző

**10. Napirendi pont:**

Bejelentések, tájékoztatások

**Előadó:** Kovács István polgármester

**1. Napirendi pont:**

**Kovács István polgármester:** Az önkormányzat – jegyző által elkészített – költségvetési rendelettervezetét mindenkinek kiküldtük. A költségvetési rendelettervezetben javasolt előirányzatok megalapozásához – az önkormányzati környezetvédelmi alapról szóló rendelet megalkotásán kívül további önálló önkormányzati rendeletalkotás, rendelet módosítása nem indokolt. Az

önkormányzati környezetvédelmi alapról szóló rendelet megalkotására – a rendeletervezet kiküldésével – a 2. napirendi pont keretében tettünk javaslatot. A költségvetési rendeletervezethez kapcsolódó, a működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat tartalmazó költségvetési mérleget közgazdasági tagolásban szintén megküldtük *(mellékelve)*. Az előirányzat-felhasználási tervet az ülésen osztottuk ki *(mellékelve)*. Ezek a táblázatok nem képezik a rendelet részét. A rendeletervezet többéves kihatással járó döntéssel nem kalkulál. Szintén nem képezi a rendelet részét az önkormányzat bevételeit és kiadásait részletesen is bemutató, csatolt összeállítás, amely – a rendelet megalkotását követően – a polgármester jóváhagyása után az önkormányzat elemi költségvetéseként szolgál *(mellékelve)*. A közvetett támogatásokat (adóelengedéseket, adókedvezményeket) külön táblázatban mutatjuk be *(mellékelve)*. A költségvetés főösszege 51 millió 473 ezer forint. A felhalmozási kiadások összege 15 millió 791 ezer forint, ebből 6 millió 934 ezer forint a beruházás és 8 millió 857 ezer a felújítás. A működési bevétel 33 millió 225 ezer forint, míg a felhalmozási bevétel 11 millió 150 ezer forint. Az előző évről áthozott pénzmaradvány 7 millió 98 ezer forint. Az általános tartalékot 3 millió 289 ezer forintra, a céltartalékot 2 millió 755 ezer forintra terveztük. Az engedélyezett létszám 1 fő státusz, amelyet két fő részfoglalkozásával töltünk be. A költségvetési rendelet tervezetében szerepel a térségi hulladékgyűjtési társulás kezességvállalásának összege.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** A 2012-es végeredményeket nem ismerjük. Kb. 10 millió forinttal magasabb volt a költségvetés. Melyek azok a bevételek, amelyek változtak?

Dr. Jakab Zsolt jegyző ismertette a 2012. és 2013. évi költségvetési tételeket összehasonlító táblázatot *(táblázat mellékelve)*. Szintén ismertette az önkormányzat elemi költségvetésének tervezetéből a központi költségvetéstől kapott költségvetési támogatások összegét, amely összesen 8 millió 925 ezer forint.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Összegezve: jelentősen átalakult a finanszírozás. Konkrét feladatokat finanszíroz a központi költségvetés, amelynek felhasználásáról el is kell számolni, bár ez nem okoz gondot. A probléma, hogy az önkormányzati kötelező feladatokat sem fedezi a támogatás. A különbséget saját bevételekből kell biztosítani. Sajnos ezek is csökkentek, gondolok itt első sorban a telekadó bevételre.

**Dr. Vargha András képviselő:** Hogy látjátok, a mínusz 10 millió forint hol fog lecsapódni?

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Az idei évben ez nagyon nem látszik még, ami a pénzmaradványnak köszönhető. De ha ez a helyzet nem fog változni – bár bízok benne, hogy fog – a következő években jelenthet problémát. A következő 2-3 év még kezelhető. De utána törnünk kell majd a fejünket. Bár – némileg külső szemlélőként – azt látom, Hidegség eddig sem „szórta” a pénzt; - jól gazdálkodott. Kisebb összegeket nyilván meg lehet fogni, de ez nagyságrendileg nem jelent megoldást. Mindig az adott játékszabályok szerint kell játszani. Ennek most mi meg tudunk még

felelni. Bízom benne, hogy lesz változás, mert más önkormányzatok helyzete sokkal rosszabb. Hidegség helyi adó bevétele méretéhez képest még mindig jelentős. Máshol ez sincs. Nem lehet csak a mínusz 10 millió forintból kiindulni, mert maradtak el kiadások, pl. az önkormányzat hitelét az állam átvállalta. Ettől függetlenül jelentős a differencia.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** Ez a terv semmilyen extra kiadást nem tervez. Hogy fejlesszük a falut? Van egy befejezett projekt, és lesz a kisiskola felújítás. De miből lesz fejlesztési lehetőség? Mi az, amit prioritásnak nevezhetünk erre az évre?

**Dr. Vargha András képviselő:** Van egy természetes amortizáció a faluban, például az utaknál. Ezek karbantartásának, fejlesztésének jó részét nekünk kell finanszírozni. A közutak fenntartására 330 ezer forintot kapunk. Ez minimális dolog. A kormányzati szándék, hogy jobban strukturált legyen állami szinten a költségvetés. Tisztázni azt, hogy mi a község és mi az állam feladata. Törekedni kell arra is, hogy olyan igényességű és minőségű kivitelezéseket csináljunk, ami után minél kevesebbet kell majd javításra fordítani. Hatékonyabban kell ezeket a dolgokat terveznünk. Azt hiszem, hogy ezek a lehetőségeink. Egyáltalán mit merjünk bevállalni? Merjünk-e gondolkodni?

**Kovács István polgármester:** A falumegújításban (az önkormányzati épület felújításában) mindenképpen gondolkodhatunk. Az elképzeléseinket össze kellene gyűjtenünk. Tisztában voltunk vele, hogy a pénzek nem úgy jönnek, mint eddig. Ez nehézséget fog okozni. Megpróbálunk pénzt átcsoportosítani. A közvilágításra kapott pénz sem elegendő. A kötelező kiadásokat nem vonhatjuk el.

**Hipságh Lajos alpolgármester:** A kisiskola idén meglesz...

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Napirendi témának javasoltuk a képviselő-testület munkatervének összeállítását. Ebben a következő ülés egyik témája lenne a fejlesztések meghatározása.

**Kovács István polgármester:** De ne az ülésen gondolkodjunk ezen, hanem előre jöjjenek be az elképzelések.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** A legelső és legfontosabb feladat a rendezési terv elkészítése.

**Hipságh Lajos alpolgármester:** Több alkalommal jártunk ez ügyben Győrben a tervtanácson...

**Dr. Vargha András képviselő:** Ezt is minél előbb elevenítsük fel. Ami táblázatokat utólag megkaptunk, gondolom idetartoznak...

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Ezek nem részei a költségvetési rendeletervezetnek, az államháztartási törvény szerint csupán a rendelettel együtt be kell terjeszteni. Az egyik az előirányzat-felhasználási ütemterv, vagy másként, likviditási terv. A másik

a közvetett támogatásokat tartalmazza. Jelentős helyi adókedvezményeket biztosít az önkormányzat. A telekadónál 88%-os kedvezmény van. Év folyamán erre vissza kell majd térni – ezt a munkatervbe is beírtuk. Ezek a kedvezmények, mentességek arra tekintettel lettek megállapítva, hogy valaki itt lakik, és utána az önkormányzat állami támogatást kap (kb. évi 30-40 ezer forintot). És ha valaki bejelentkezik, ide fizeti a gépjárműadó is. Most megváltozott az önkormányzati finanszírozás. Gyakorlatilag független attól, hány lakos van. Vagyis egy állandó lakos most nem hoz jelentős pluszpénzt. Még a gépjármű adójának 60%-át is elveszítettük. Kérdeztétek, honnan lehet majd pénzt szerezni? Kis településeken nem szokták adóztatni az embereket. A telekadó nálunk is csak a beépítést ösztönzi. Nagyvárosokban ugyanakkor komoly kommunális adók vannak házra, garázsra, pincére. Úgy érzem, a kormányzat gondolkodásmódja esetünkben is ezt ösztönzi. Ad valamennyi támogatást azzal, hogy egészítsük ki helyi adóból. Ezért nem dughatjuk fejünket a homokba. Meglátjuk, hogyan alakul. Tehát az adórendeleteinket felül kell vizsgálni a mentességek és kedvezmények tekintetében. Nehéz feladat lesz újragondolni. Erről szól a közvetett támogatás tábla. Ezek a táblázatok külön döntést nem igényelnek.

Kovács István polgármester javasolta az Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 2/2013. önkormányzati rendelet megalkotását, az előterjesztett rendelet-tervezet szerint.

Hidegség Község Önkormányzata Képviselő-testületének döntéshozatalában 5 fő vett részt. A képviselő-testülete **5 igen** szavazattal megalkotta a **2/2013.** önkormányzati rendeletet az Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről *(mellékelve)*.

**Kovács István polgármester:** Azért az elképzelésünk bejött, mert amikor bevezettük a telekadót, a lakosságszám 287-ről 370-re emelkedett.

**Horváth-Mihók Márta:** Megváltozott a feladatok elosztása a hivatalnál. Jó lenne, erről tájékoztatást adni...

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** A tájékoztatás egyelőre annyi, hogy – miként polgármester úr az elején mondta – Herbst Zoltánné látja el Hidegség gazdálkodási ügyeit. Attól függetlenül, hogy nem Hidegségen, hanem a fertőhomoki hivatalban dolgozik. Jelenleg zajlik az átadás-átvétel folyamata. Mihelyt kész az átalakulás, természetesen megadjuk a tájékoztatást.

**Kovács István polgármester :** A beosztásokról, hogy ki, hol fog dolgozni, a jegyző úr dönt. Azt a tájékoztatást kaptuk, hogy Hidegségen is mindig lesz valaki.

## 2. Napirendi pont:

**Kovács István polgármester:** A környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény 58. § (1) bekezdése alapján a települési önkormányzat – rendelettel - önkormányzati környezetvédelmi alapot (KA) hozhat létre. A KA bevételét a települési önkormányzat által jogerősen kiszabott környezetvédelmi bírság teljes összege, az illetékes környezetvédelmi hatóság által a települési önkormányzat területén jogerősen kiszabott környezetvédelmi bírságok összegének

harminc százaléka, a környezetterhelési díjak és az igénybevételi járulékok külön törvényben meghatározott része, a települési önkormányzat bevételeinek környezetvédelmi célokra elkülönített összege, valamint egyéb bevételek képezhetik. A felsoroltak közül az elmúlt időszakban Önkormányzatunknál kizárólag a környezetterhelési díjak közé tartozó talajterhelési díj bevételek jelentkeztek. Ennek 2012. évi összege 78 ezer Ft, várható 2013. évi összege 151 ezer Ft. A talajterhelési díjból származó bevétel felhasználása kötött. Kizárólag a törvényben meghatározott célra, és csak az erre létrehozott KA-ból elszámolva nyílik erre lehetőség, ezért szükséges a mellékelt rendelet megalkotása. A felhasználás célja a talaj, valamint a felszín alatti víz mennyiségi, minőségi védelme lehet. Ilyen felhasználásnak tekinti a törvény különösen a csatornázást, a szennyvíztisztítást, a vízbázis-védelmet, a települési monitoring kialakítását és működtetését, a tartós környezetkárosodások kármentesítését, a potenciális és a tényleges szennyező források szennyezésének megelőző, illetve utólagos műszaki védelmét.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** A környezetvédelmi alap a „kulcs” ahhoz, hogy a talajterhelési díj bevételt fel tudjuk használni.

Kovács István polgármester javasolta az önkormányzati környezetvédelmi alap létrehozásáról szóló rendelet megalkotását, az előterjesztett rendelet-tervezet szerint.

Hidegség Község Önkormányzat Képviselő-testületének döntéshozatalában 5 fő vett részt. A képviselő-testülete **5 igen** szavazattal megalkotta a **3/2013.** önkormányzati rendeletet az önkormányzati környezetvédelmi alap létrehozásáról *(mellékelve)*.

### **3. Napirendi pont:**

**Kovács István polgármester:** Jelenleg a Fő utca 17. számú ház előtt található a hulladékok szelektív gyűjtésére létrehozott, úgynevezett hulladékgyűjtő sziget. A sziget működésével, és egyáltalán helyszínével kapcsolatban lakossági kifogások érkeztek. Jelenleg a REKULTIV Kft. gyűjtőedényei vannak, melyeket a Kft véglegesen elszállít. Figyelemmel arra, hogy januártól új hulladékkezelési közszolgáltató, a soproni STKH Kft kezdte meg működését a településen, az új gyűjtőedényeket már az új társaság helyezi ki és szállítja. A változás lehetőséget ad az Önkormányzat számára is arra, hogy amennyiben így dönt, új helyszínen jelölje a ki a hulladékgyűjtő szigetet. Ide kerülhetne a használsruha konténer is. Erre vonatkozó javaslatunk az ún. hulladékudvar. Javasoljuk egyidejűleg az itt meglévő két hulladékgyűjtő konténer megszüntetését is, mivel ezek rendszeres ürítése éves szinten többszázezer forintos költséget ró az Önkormányzatra. A település tagja a Sopron Térségi Hulladékgazdálkodási Önkormányzati Társulásnak, a településen keletkező kommunális hulladék - ideértve a zöldhulladékot is - összegyűjtése és kezelése ilyen módon társulási feladat. Miután zárt az udvar, a kaput hagyjuk nyitva.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** Amíg nincs alternatíva, ne szüntesd meg!

**Kovács István polgármester:** Zsákot lehet vásárolni.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** A lomtalanított hulladékot nem lehet zsákba tenni.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Nem félok, hogy ellenőrizetlenül hordják majd oda a szemetet?

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** Volt arról szó, hogy a kaput beljebb tesszük, és elé kerül a tároló.

**Dr. Vargha András képviselő:** Paravánokról is volt szó, amivel esztétikusabbá lehet tenni. Teljesen nyitottá ne tegyük. De az ötlet jó.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Minden ilyen extra megoldás az önkormányzatnak pénzbe kerül. Van egy hulladékgazdálkodási társulás, amelynek az önkormányzat átadta a hulladékgazdálkodási feladatait. Nyilván, vannak helyi feladatok, amit nekünk kell megoldani. Lomtalanítási hulladékot visznek oda egész évben, de van egy külön lomtalanítási akció. Ennek költsége be van építve a díjba, még ha az ez alapján elszállítandó mennyiség nem is biztos, hogy elég. Ezt a módszert nehéz megváltoztatni, de csak az elmúlt évben 215 ezer forintba került a konténerek elszállítása. Ráadásul a temetői hulladékot zöldhulladékként ingyen vitték el. Ez tavaly 20 m<sup>3</sup>-t jelentett. Az új rendszerben egyelőre nem tudjuk, mi lesz. Lehet, hogy mindkét féle szállítást ki kell fizetnünk. De a probléma most az üveggyűjtő- és a használtruha gyűjtővel van, mely utóbbira a szerződést fel is lehet mondani. Szigetet, paravánt azért nem alakítanék ki, mert a tervek szerint pályázati pénzből készítenek ilyet. Bár mérget nem vennék rá.

**Kovács István polgármester:** Továbbra is azt mondom, helyezzük be az udvarra.

**Dr. Vargha András képviselő:** Szerettem volna kérni egy tájékoztatást a szemétszállítás kapcsán. Mennyiben befolyásolhatja ezt a javaslatodat a szerződés kérdése? Mennyire tudunk hosszabb távú megoldásban gondolkodni?

**Kovács István polgármester:** Semmilyen konkrét információnk nincs. Az ígéret a szelektív gyűjtés.

**Dr. Vargha András képviselő:** Akkor csak a két gyűjtőedény – ruhás és üveges – udvarra helyezéséről van szó, építési munka nélkül? Tehát az a kérdés, hogy megkockáztassuk-e?

**Kovács István polgármester:** Többször látom, hogy a két nagy konténert félig, vagy üresen viszik el 25 ezer forintért. Ha ottmarad, mindenféle szemetet odavisznek.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** Viszont, ha nem adjuk ezt a lehetőséget, az a félok, hogy a határban teszik le a szemetet.

**Kovács István polgármester:** Más településen sehol nincsenek ilyen konténerek.

**Dr. Vargha András képviselő:** Tehát a két gyűjtőedény berakásáról és a két konténer elszállításáról van szó.

**Kovács István polgármester:** Az egyik konténer csak zöldhulladékos, a másik lomis. A zöld hulladékos konténert vinnék a szőlők mellé. Ezzel az udvar megtisztulna. A lomis konténert megszüntetném. Vagy mindkettő megy fel a Csillahegyre zöldhulladéknak.

**Hipságh Lajos alpolgármester:** Vigyük be a két gyűjtőt, és hagyjuk nyitva a kaput egy-két hónap próbaidővel.

**Horváth Péter képviselő:** Kamerát is lehet kiépíteni, és kiderül, ki visz oda szemetet.

Kovács István Hidegség polgármestere a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra: *„Hidegség Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hidegség, Fő utca 17. számú ház előtt lévő két hulladékgyűjtő edényt (üveg, használt ruha) az úgynevezett hulladékudvarra helyezi, melynek kapuját a képviselő-testület soron következő üléséig nyitva tartja.”*

Hidegség Község Önkormányzata Képviselő-testületének döntéshozatalában 5 fő vett részt. A képviselő-testület **5 igen** szavazattal a következő határozatot hozta:

**3/2013.(II. 12.) képviselő-testületi határozat:**

Hidegség Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hidegség, Fő utca 17. számú ház előtt lévő két hulladékgyűjtő edényt (üveg, használt ruha) az úgynevezett hulladékudvarra helyezi, melynek kapuját a képviselő-testület soron következő üléséig nyitva tartja.

**Felelős:** Kovács István polgármester

**Határidő:** folyamatos

**Dr. Vargha András képviselő:** Javasolnám a lakosság tájékoztatását a szeméttel kapcsolatban. Egyébként arról, hogy önkormányzati szinten sem tudjuk, miként alakulnak a szemétszállítás körülményei. Másrészt, hogy van egy cég, akinek feladata lesz a kommunikáció. Továbbá erről a változásról is (amiről döntöttünk), kérve a lakosság megértését és együttműködését, hogy minél hatékonyabban használják fel ezeket a konténereket. Gondolok itt az aprításra és egyebekre.

**Kovács István polgármester:** Erről tájékoztassuk a lakosságot?

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Arról azért ne tájékoztassuk, hogy nem tudunk mit mondani. Várjunk egy picit ebben a dologban. Most születnek döntések. Ez a cég most alakítja ki a kommunikációját. Aki nálunk érdeklődik, azzal a napi információkat mindig megosztjuk. Arról valóban lehet tájékoztatást adni, hogy a két konténert bevittük az udvarra, és „gazdaságosan” használják.



**Dr. Vargha András képviselő:** Ez egy hosszú távú, kétoldalú együttműködés az önkormányzat és a lakosok között. A tájékoztatás is feladatunk. Ha valamit kérünk, az nyomatékosan ad.

#### **4. Napirendi pont:**

**Kovács István polgármester:** Hipságh Gábor és neje Hidegség, Domb utca 18. szám alatti lakosok lakhatási támogatás iránti kérelmét megküldtük. A lakásvásárlást és – építést az önkormányzat 3/1997.(III. 5.) rendelet szabályozza. A 2. §-ban foglaltak közül egy feltételnek, tudniillik, hogy a kérelmező rendelkezzen érvényes építési engedéllyel, de használatbavételi engedéllyel ne, a kérelmezők eleve nem felelnek meg. Hiszen, a csatolt kérelem pont arra hivatkozik, hogy tavaly év végén megkapták a használatbavételi engedélyt. Így a rendelet alapján nem kaphatnak támogatást („lekéstek” róla), vagyis a kérelmet a képviselő-testületnek el kell utasítania. Erre tekintettel a kérelmezőket a további, szükséges iratok benyújtására nem hívtuk fel hiánypótlásban. Megoldás lehet, és a konkrét esettől függetlenül, a jövőre nézve mindenképpen célszerűnek tűnik a rendelet módosítása (új rendelet alkotása). Ha a képviselő-testület így dönt, a rendeletervezetet akár már a soron következő ülésre betervezzük.

Kovács István Hidegség polgármestere a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra: *„Hidegség Község Önkormányzatának Képviselő-testülete Hipságh Gábor és Hipsághné Balics Klaudia 9492 Hidegség, Domb u. 18. szám alatti lakosok lakásépítési támogatás iránti kérelmét – a 3/1997.(III. 5.) önkormányzati rendeletben foglalt feltételek teljesülése hiányában – elutasítja.”*

Hidegség Község Önkormányzata Képviselő-testület döntéshozatalában 5 fő vett részt. A képviselő-testület **5 igen** szavazattal a következő határozatot hozta:

#### **4/2013.(II. 12.) képviselő-testületi határozat:**

Hidegség Község Önkormányzatának Képviselő-testülete Hipságh Gábor és Hipsághné Balics Klaudia 9492 Hidegség, Domb u. 18. szám alatti lakosok lakásépítési támogatás iránti kérelmét – a 3/1997.(III. 5.) önkormányzati rendeletben foglalt feltételek teljesülése hiányában – elutasítja.

**Felelős:** Kovács István polgármester

**Határidő:** 2013. február 28.

#### **5. Napirendi pont:**

Kovács István polgármester ismertette a 2013. évi munkatervet.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** A múltkori közmeghallgatás időpontja csak a hivatalban volt kifüggesztve. Jó lenne minden házba bedobni erről egy levelet.

**Kovács István polgármester:** Nem értem, hiszen az előző ülésen elmondtuk és a hirdetőkönyvön kívül volt.

**Dr. Vargha András képviselő:** Ugyanazt mondom, mint a szemétszállításnál. Mi vagyunk úgymond a szolgáltatók. Mi kommunikáljuk.

**Kovács István polgármester:** Azt is kérik, hogy ne csak este 8 órakor, hanem délután is legyen leadva az ülés. Bejelentem, hogy délután 3 órakor is leadják, így szinte mindennap látható lesz. A lakosság 80%-a szerintem innen informálódik.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** Ez csupán egy apró kérés...

**Kovács István polgármester:** Szerintem csinálhatjuk. De 100 helyre kihordani, az a dolgozóknak 4 órás munka.

Kovács István Hidegség polgármestere a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra: *„Hidegség Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. évi munkatervét a határozat mellékletében foglaltak szerint állítja össze.”*

Hidegség Község Önkormányzata Képviselő-testületének döntéshozatalában 5 fő vett részt. A képviselő-testület **5 igen** szavazattal a következő határozatot hozta:

**5/2013.(II. 12.) képviselő-testületi határozat:**

Hidegség Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. évi munkatervét a jelen határozat mellékletében foglaltak szerint állítja össze.

**Felelős:** Kovács István polgármester

**Határidő:** folyamatos

**6. Napirendi pont:**

**Kovács István polgármester:** A kisiskola pályázatáról tudtok, az önrészünket elkülönítettük. Többen kételkedtek, hogy tisztességesen történtek-e a dolgok. Szeretném, ha alkotnánk erről egy rendeletet. Én soha nem vettem ebben részt, rábízta a jegyző asszonyra. Akik ágáltak ez ellen, műszaki ellenőrt alkalmaztak. A hulladékudvarnál és a támfal felújításánál is így történt. A beszerzések elbírálása részemről nyomás nélkül történt. A képviselő-testület döntött erről, az olcsóbb kivitelezőt választottuk. Ezek ellenére javaslom, hogy alkossunk erről rendeletet.

**Dr. Vargha András képviselő:** Erre reagálnék. Ez a második ciklusom, és szinte mindegyik beruházásnál merültek fel problémák. Az előző ülésen javasoltam egy ad hoc bizottságot, hogy nézzük meg ezeket az eltéréseket. És most is ezt javaslom. Úgy vagyunk feltüntetve, mint kételkedők. Olyan eltéréseket látunk, ami alapján akár feljelentést is lehetne tenni. Mi szeretnénk volna, ha jó irányba mennek a dolgok. Vagy a képviselő testületi ülésen tárgyaljuk meg.

**Kovács István polgármester:** Tárgyaljuk meg.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** Ez a napirendi pont most nem erről szól.

**Dr. Vargha András képviselő:** Vegyük akkor a következő ülésen napirendre. Én szívesen előterjesztem a kifogásaimat. Én is szorgalmazom, hogy legyen egy ilyen rendelet.

**Kovács István polgármester:** Ugyanezt mondtuk a korábbi képviselő-testületi ülésen. Vártalak és nem jöttél.

**Dr. Vargha András képviselő:** Ez nem így van. Most többször megvádoltál, hogy kételkedek. Pedig mi vagyunk az elnézőek.

**Kovács István polgármester:** Nyugodtan megnézhetjük ezeket a beruházásokat. Állunk elébe.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Nincs szükség rendeletre. Ha közbeszerzés lenne, akkor az erről szóló törvény szabályozná, azonban ez nem éri el ezt az értékhatárt. Tehát egy egyszerű, ajánlattételi eljárásról van szó. Ennek van egy ajánlattételi felhívása, ebben szerepelnek a pályázati feltételek. Le van írva, hogy ki bírálja el – nyilván a képviselő-testület – és előre rögzítve vannak ennek szempontjai is. Bár gondolom, egy szempont elegendő, a legalacsonyabb ajánlati ár. Ebben nyilván az is szerepel, ki és mikor bontja fel az ajánlatokat. Akkor lép életbe, ha a képviselő-testület jóváhagyja. A képviselő-testület dönti el, mely kivitelezőktől szeretne ajánlatot kérni. Lényeges, hogy a felhíváshoz tartozó műszaki tartalom mennyire konkrét. A jelen kivitelezéssel kapcsolatosan a tervezőtől megkaptuk a költségvetési kiírást. Tapasztalataim alapján javaslom, hogy mielőtt bárkinek is kiküldjük, kivitelezői szemmel is nézzük át. Mi szerepel benne, és mi hiányzik belőle, nehogy utólag legyenek ebből problémák. Én megnéztem a pályázati projektet. Ennek része a kisiskola felújításáról szóló terv, gyakorlatilag a teljes belső kibevezése, új válaszfalakkal, új vizesblokkal. Magam részéről nem tudom, hogy a pályázatban szereplő összeg erre valójában elegendő-e? Magyarán szeretném megnézni, hogy ebben minden benne van-e. A pályázatban szereplő összeg 6 millió forint, de nem-e azért ennyi, mert ennyire lehetett pályázni? A két szám gyanúsán egyezik. Persze tudjuk, többre nem érdemes pályázni, mint amennyit adnak. Az is elő szokott fordulni, hogy tartalékkal van tervezve. Lássunk tisztán. Ez legyen a kiindulási alap. A következő alkalomig, tehát egyfelől az ajánlattételi eljárás szabályait dolgoznánk ki, másfelől pedig a műszaki tartalmat pontosítanánk.

**Dr. Vargha András képviselő:** A kezdetektől arról volt szó, hogy ebből a pénzből teljesen nem tudjuk úgy befejezni ezt az épület felújítást, hogy az átadás másnapján használható legyen rendeltetési célja szerint.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Ha ez valóban így van, ez a pályázat szempontjából vet fel kérdéseket. Tudniillik a pályázat tájház kialakításáról szól. Ha ebben csak bizonyos munkák szerepelnek, akkor nem hozzuk létre azt, amire pályáztunk. Az baj. El kell érni a pályázati célt.

**Dr. Vargha András képviselő:** Annál inkább nézzük meg, hogy mi az, amit ebből megcsinálhatunk. Gondoljuk végig úgy, mint egy virtuális bejárást. Ehhez kell a kivitelező, hogy mi valósítható meg. Mik azok a funkciók, amelyeket szeretnék, és

modellezzük le az egészet. Ha kell, ennek megfelelően módosítsuk a kiírást, vagy a tervet.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Ez a terv és a költségvetés a pályázathoz készült, és nem biztos, hogy a valóságot tükrözi. Rövid volt a pályázat beadási határidő, sok minden hiánypótlásban teljesült, nem tudjuk, hogy az egész mennyire megalapozott és előkészített. Nem arra készült, hogy ez alapján közbeszerzési eljárást folytassunk le.

**Kovács István polgármester:** Az, hogy nem komplett, úgy értettük, hogy a falumegújítással is pályázni akarunk a térre. Amire funkcionálisan azt az épületet használni akarjuk, arra ez a pályázat nagyjából megfelel.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Ahhoz, hogy a pályázatot életbe tartsuk, a megvalósítást valamilyen szinten el kellett indítani. Március elején be kell nyújtani az első kifizetési kérelmet. Ebben a projektben szerepel 10 futball-labda beszerzése és vannak benne rendezvények, négy előadás. A futball-labdákat megvettük, van számla, amelyet lehívhatunk. A kivitelezésre van még bőven idő. Az első előadás meghívóját látjátok az asztalon. A nemzetiségi önkormányzat jó lehetőséget lát ebben, így megtették nekünk azt a gesztust, hogy az elsőt meg is szerveznék. Hidegség népi hagyományainak bemutatása címmel, március 5-én lesz.

## **7. Napirendi pont:**

Kovács István polgármester a Hidegségi Római Katolikus Plébánia levelét olvasta fel *(mellékelve)*.

**Horváth Péter képviselő:** Ha lehet, erkölcsileg mindenképpen támogassuk. A Szent András Pályázaton is támogattuk.

**Horváth Mihók Márta képviselő:** Ezen idén is tudnak pályázni.

Kovács István Hidegség polgármestere a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra: *„Hidegség Község Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja a Római Katolikus Plébánia Hidegség által, a hidegségi plébániakertben található kápolna felújítására az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő, Egyházi és Nemzetiségi Támogatások Igazgatósága által az Egyházak közösségi célú programjainak megtartására szolgáló, és hitéleti tevékenységével szorosan összefüggő helyiségének felújítására kiírt EGYH-KCP-13 jelű felhívásra benyújtandó pályázatát. Az Önkormányzat 2012. évben pénzbeli hozzájárulással támogatta a kápolna épület részleges felújítását, és az Egyházközség kérelmére a 2013. évi Szent András Alapból is biztosít pénzügyi támogatást a felújítás megvalósításához.”*

Hidegség Község Önkormányzata Képviselő-testületének döntéshozatalában 5 fő vett részt. A képviselő-testület **5 igen** szavazattal a következő határozatot hozta:

### **6/2013.(II. 12.) képviselő-testületi határozat:**

Hidegség Község Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja a Római Katolikus Plébánia Hidegség által, a hidegségi plébániakertben található kápolna felújítására az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő,

Egyházi és Nemzetiségi Támogatások Igazgatósága által az *Egyházak közösségi célú programjainak megtartására szolgáló, és hitéleti tevékenységével szorosan összefüggő helyiségének felújítására* kiírt EGYH-KCP-13 jelű felhívásra benyújtandó pályázatát.

Az Önkormányzat 2012. évben pénzbeli hozzájárulással támogatta a kápolna épület részleges felújítását, és az Egyházközség kérelmére a 2013. évi Szent András Alapból is biztosít pénzügyi támogatást a felújítás megvalósításához.

**Felelős:** Kovács István polgármester

**Határidő:** 2013. február 15.

### **8. Napirendi pont:**

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** A meghívó kiküldése óta érkezett az UVATERV Zrt. tervező irodától három ingatlan vonatkozásában tulajdonosi hozzájárulás kiadása iránti kérelem a Pannon-Fertő Régió Határokon Átnyúló vízellátás fejlesztéséhez kapcsolódóan. A hozzájárulás épületek engedélyeztetési eljárásához szükséges. A Soproni Vízmű Zrt. által kezelt nagycenki, soproni és hegykői ingatlanokról van szó.

Kovács István polgármester a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra: *„Hidegség Község Önkormányzatának Képviselő-testülete tulajdonosi hozzájárulását adja az önkormányzat résztulajdonában lévő, az ingatlan-nyilvántartásban a nagycenki 0119/4 hrsz-ú, a soproni 0375/5 hrsz-ú és a hegykői 0170/4 hrsz-ú ingatlanokon az Út-Vasút Tervező Zrt. (1117 Budapest, Dombóvári út 17-19.) által a Pannon-Fertő régió határokon átnyúló vízellátás fejlesztése keretében tervezett gépház bontásokhoz, valamint gépház építéséhez szükséges hatósági engedélyeztetési eljárásához.”*

Hidegség Község Önkormányzata Képviselő-testületének döntéshozatalában 5 fő vett részt. A képviselő-testület **5 igen** szavazattal a következő határozatot hozta:

#### **7/2013.(II. 12.) képviselő-testületi határozat:**

Hidegség Község Önkormányzatának Képviselő-testülete tulajdonosi hozzájárulását adja az önkormányzat résztulajdonában lévő, az ingatlan-nyilvántartásban a nagycenki 0119/4 hrsz-ú, a soproni 0375/5 hrsz-ú és a hegykői 0170/4 hrsz-ú ingatlanokon az Út-Vasút Tervező Zrt. (1117 Budapest, Dombóvári út 17-19.) által a Pannon-Fertő régió határokon átnyúló vízellátás fejlesztése keretében tervezett gépház bontásokhoz, valamint gépház építéséhez szükséges hatósági engedélyeztetési eljárásához.

**Felelős:** Kovács István polgármester

**Határidő:** 2013. február 28.

### **9. Napirendi pont:**

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Szintén a meghívó kiküldését követően érkezett Sopron önkormányzatától az a levél, amelyben kéri jelezni, hogy az 5 éves időtartamra kiírásra kerülő szűnyogyérítési közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívásában Hidegség vonatkozásában mekkora területen, milyen kezelésszámmal tervezzenek.

Évente probléma volt azzal, hogy a kezeléseket későn lehetett megkezdeni a közbeszerzési eljárás elhúzódása miatt.

Kovács István polgármester a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra: *„Hidegség Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Sopron Megyei Jogú Város gesztorságával kiírásra kerülő közbeszerzési eljárásban 2 hektár területen évi kétszeri biológiai kezelést, 25 hektár területen évi 5 kémiai kezelést rendel meg.”*

Hidegség Község Önkormányzata Képviselő-testületének döntéshozatalában 5 fő vett részt. A képviselő-testület **5 igen** szavazattal a következő határozatot hozta:

**8/2013.(II. 13.) képviselő-testületi határozat:**

Hidegség Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Sopron Megyei Jogú Város gesztorságával kiírásra kerülő közbeszerzési eljárásban 2 hektár területen évi kétszeri biológiai kezelést, 25 hektár területen évi 5 kémiai kezelést rendel meg.

**Felelős:** Kovács István polgármester

**Határidő:** azonnal

**10. Napirendi pont:**

**a) Horváth-Mihók Márta:** Végerbauer Richárd „Újmiséje” június 30-án lesz. Ferenc atya megkért minket, hogy a Stangli Fesztivál és az Újmise egybeeshessen. De a mi templomunk nagyon kicsi, a sok meghívott nem fér be, kell egy sátor, ahol kivetítőn lehet nézni. A templom mellett úgyse lehet ezt felállítani. A fesztivál szombaton lezajlik, a sátrat másnap lehetne használni arra, hogy a vendégeket itt helyezzük el. Lehet-e egy hétvégén rendezni a két programot?

**Kovács István polgármester:** Én egy dolgot tudok, hogy a sátor le van szervezve. Június 30-án lesz az Újmise, július 6-án a Stangli Fesztivál. A sátrat előtte egy héttel hozzák ide.

**Horváth Péter képviselő:** A Stangli Fesztivál nem ütközik semmivel?

**Kovács István polgármester:** Nem. Nekem ezt az infót mondták.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** Ki dönti el, hogy mikor lesz a fesztivál?

**Kovács István polgármester:** Azt mondták, hogy ne egy hétvégén legyen, minden le van rendezve.

**Horváth Péter képviselő:** Azért egy kört futhatnánk...

**Dr. Vargha András képviselő:** Ki kommunikál kivel? Össze kell üljenek az érintettek. Mi ketten az egyházközségi képviselő-testület tagjai vagyunk, legutóbb erről döntöttünk.

**Hipságh Lajos alpolgármester:** Ricsi múlt héten nekem azt mondta, hogy lent lesz a mise.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Még szerencse, hogy a munkatervünk szerint a következő ülésen hagyjuk jóvá a rendezvény-naptárat.

**b) Horváth-Mihók Márta képviselő:** Nagyon sokakat zavar az internet sebesség. Egyre rosszabb a helyzet. Hegykőn és Fertőhomokon is jobban működik.

**Horváth Péter képviselő:** Évek óta visszatérő probléma, hallottam, hogy Hidegségen is adnak el 10-15 megás előfizetéseket, de a hálózat ezeket továbbra sem bírja. Ezt önkormányzati szinten is jeleztük többször a Matávnak. Írtunk nekik, fenyegettük őket, hogy valamilyen megoldást találjanak rá. Megfenyegettük őket, hogy a falu összes lakosa DIGITV-t akar. Az volt a válaszuk, bár nem tudom leírták-e, hogy nekik nem érdekük Hidegségen alközpontot kialakítani, mivel a hegykői központról négy km-re vagyunk, pont ezen a határon mozgunk. Nem éri meg nekik egy többmilliós panelt idehozni.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** Ilyen rossz helyzet nincs a környéken, mint itt. Peresztegen is 12 megabites. Nekem is nagyobb csomagom volt, de múltkor „visszaszórtak” alapba.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Legutóbb január közepén írtam levelet a T-Comnak Hegykő, Fertőhomok és Hidegség nevében is. Várjuk a választ.

**Kovács István polgármester:** Megoldás van. Ott van a BS-Net. A Pete, aki üzemelteti a kábeltévénket, 5-10 megát tudna adni, csak le kellene telepíteni rádióon keresztül egy ilyen rendszert. A Pete akkor telepítené ide, ha legalább 10-15 előfizető lenne, de sokaknak van hűségcsomagja, ami egymás után jár le.

**Horváth Péter képviselő:** Az igazi megoldás a T-Home lenne.

**Dr. Vargha András képviselő:** Nekem is 10 éves tapasztalatom van. Én is írtam leveleket. Van egy bizonyos fejlesztési kötelezettségük, ebben lehet keresnivalónk.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** Örülök, hogy legalább történt ismét egy levélírás.

**c) Vargha András képviselő:** Üdvözljük és tisztelettel fogadjuk a hivatal megújult formáját. Az elmúlt évben sok probléma volt a programok szervezésével kapcsolatban, technikai dolog. Elég sok nem kívánatos nézeteltérés volt ebből. Bízom benne, hogy ezek kiforratlan dolgok voltak. A hivatali dolgozók és képviselők kapcsolata úgy érzem, lefele hanyatlott. Jobban kell tudatosítani a kompetencia köröket és próbáljunk meg arra figyelni, hogy a feladatokat inkább megosszuk, és inkább egymást előre vigyük, mint hátráltassuk. A programok szervezésénél is azt gondolom, hogy a tavalyinál sokkal jobb együttműködésre lenne szükség. Vagyunk többen, akik évek óta azon fáradozunk, hogy egyfajta közösséget építsünk ki a meglévő kulturális szokásokat, hagyományokat tovább fejlesztve. Ebben nem csak

támogatás, hanem sajnós – szerintem félreértésekből adódó – hátráltató lépések is voltak. Főleg a program összeállításával kapcsolatban szeretném kérni, hogy ezeket majd nyíltabban, jobban odafigyelve tegyék meg az idén.

**Kovács István polgármester:** Most megint kaptunk egy olyan „valamit”, amiről tényleg nem tudjuk, hogy miről szól. Csak mondják, hogy a hivatal így csinál, a hivatal úgy csinál, a hivatal így betart, a hivatal meg valami mást vesz észre. Ha valaki, valamit elvállal azt tessék véghez is vinni. Nem pedig elvállal valamit és te meg csináld meg. Az utolsó pillanatban. Márti két hétig várta most is, hogy írjátok, mit szeretnétek. Itt az Újmise ügye is. Két hét alatt elintéződött. Mi konkrét dolgokra várunk. A hivatal nem „tart be” senkinek.

**Horváth Péter képviselő:** Konkretizáld, mert én sem értem...

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** Úgy is lesz egyeztetés a rendezvényekről. Beszéljük meg akkor, ki miért felelős.

**Dr. Vargha András képviselő:** Ennyi volt a kérésem nekem is. Egy mondattal reagálva: nem így emlékszem ezekre a dolgokra.

**d) Kovács István polgármester:** Elkészült a Szent Jakab kápolna világítása.

Mivel egyéb hozzászólás nem volt, Kovács István polgármester a képviselő-testület ülését 20 óra 45 perckor bezárta.

Kmf.

Kovács István  
polgármester

dr. Jakab Zsolt  
jegyző



*Melléklet:*

- *meghívó;*
- *jelenléti ív;*
- *a költségvetési rendelettervezettel beterjesztett dokumentumok:*
  - *költségvetési mérleg*
  - *előirányzat-felhasználási ütemterv;*
  - *az önkormányzat elemi költségvetésének tervezete;*
  - *közvetett támogatásokat bemutató táblázat;*
  - *2012. és 2013. évi költségvetési tételeket összehasonlító táblázat;*
- *2/2013.(II. 25.) rendelet (az Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről);*
- *3/2013.(II. 25.) rendelet (az önkormányzati környezetvédelmi alap létrehozásáról);*
- *melléklet az 5/2013.(II. 12.) képviselő-testületi határozathoz (2013. évi munkaterv);*
- *Hidegségi Római Katolikus Plébánia levele.*